**FRANSIZCA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI 2024–2025GÜZ YARIYILI HAFTALIK DERS PROGRAMI (I. ÖĞRETİM)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **P**  **A**  **Z**  **A**  **R**  **T**  **E**  **S**  **İ** |  | **08.00-08.45** | **09.00–09.45** | **10.00–10.45** | | **11.00–11.45** | **13.00–13.45** | | **14.00–14.45** | **15.00–15.45** | **16.00–16.45** |
| **1** |  | | **OZD0103 AİİT**  Doç. Dr. Öğr. Gör. İsmail EFE **B-111** | | | **MTF1009 Temel Çeviri Uygulamaları (Fr-Tr)**  Doç. Dr. Ziya TOK **B-104** | | | **MTF1005 Fransızca Yazma 1**  Doç. Dr. Duran İÇEL **B-103** | |
| **2** |  | |  | | | **MTF2015 Fransız Kültürü**  Doç. Dr. Duran İÇEL **B-219** | | | **MTF2023 Çevirmenler İçin Edebiyat**  Dr. Öğr. Üyesi Ayşe KAYĞUN TEKTAŞ **B-213** | |
| **3** |  | |  | | | **MTF3011 Sözdizimsel Çözümleme 1**  Prof. Dr. Yusuf POLAT **B-218** | | | **MTF3005 Çeviribilim**  Prof. Dr. Yusuf POLAT **B-218** | |
| **4** |  | |  | | | **MTF4001 Fr.-Tr. Yorumlu Çeviri**  Dr. Öğr. Üyesi Ayşe KAYĞUN TEKTAŞ **B-103** | | | **MTF4043 Bilimsel Araştırma Yöntemleri**  Doç. Dr. Ziya TOK **Dil Sınıfı** | |
| **S**  **A**  **L**  **I** | **1** |  | | **MTF1003 Fransızca Konuşma 1**  Dr. Öğr. Üyesi Ayşe KAYĞUN TEKTAŞ **Dil Sınıfı** | | |  | | |  | |
| **2** |  | |  | | |  | | | **MTF2007 Fr.-Tr. Metin Çevirisi**  Doç. Dr. Ziya TOK **B-103** | |
| **3** |  | | **MTF3001 Sözlü Çeviri 1**  Doç. Dr. Duran İÇEL **B-104** | | | **MTF3003 Fr.-Tr. Söylem Çevirisi**  Dr. Öğr. Üyesi Ayşe KAYĞUN TEKTAŞ **B-219** | | | **MTF3019 İngilizce Çeviriye Giriş**  Öğr. Gör. Ebru SEVEN **B-219** | |
| **4** |  | | **MTF4005 Teknik Çeviri 1**  Prof. Dr. Yusuf POLAT **B-218** | | | **MTF4003 Bitirme Projesi 1**  Doç. Dr. Ziya TOK **Oda** | | | **MTF4007 Eşzamanlı Çeviri 1**  Doç. Dr. Duran İÇEL **Dil Sınıfı** | |
| **Ç**  **A**  **R**  **S**  **A**  **M**  **B**  **A** | **1** |  | |  | | | **MTF1007 Fransızca Dilbilgisi 1**  Prof. Dr. Yusuf POLAT **B-218** | | | **OZD0101 Türk Dili I**  Öğr. Gör. H. Belgin TÜZÜN **B-104** | |
| **2** |  | | **MTF2001 Dilbilim**  Prof. Dr. Yusuf POLAT **B-218** | | | **MTF2021 İngilizce Konuşma 1**  Öğr. Gör. Ferhat GENÇER **B-104** | | | **MTF2003 Sözcük Bilgisi 1**  Doç. Dr. Duran İÇEL **B-219** | |
| **3** |  | | **MTF3009 Avrupa Birliği Metinleri Çevirisi 1**  Dr. Öğr. Üyesi Ayşe KAYĞUN TEKTAŞ **B-104** | | | **MTF3013 Edebiyat Türleri ve Çeviri 1**  Doç. Dr. Duran İÇEL **Dil Sınıfı** | | | **MTF3035 Çeviri Teknolojileri**  Doç. Dr. Ziya TOK **Bil. Lab.** | |
| **4** | **MTF4003 Bitirme Projesi 1**  Prof. Dr. Yusuf POLAT **Oda** | |  | | |  | | |  | |
| **MTF4003 Bitirme Projesi 1**  Dr. Öğr. Üyesi Ayşe KAYĞUN TEKTAŞ **Oda** | |
| **P**  **E**  **R**  **S**  **E**  **M**  **B**  **E** | **1** |  | | | **MTF1001 Sesbilim**  Doç. Dr. Ziya TOK **B-103** | | **MTF1011 Almanca 1**  Öğr. Gör. Hatice SANAY **B-109** | | |  | |
| **2** |  | | **MTF2005 Sözlü Anlatım 1**  Dr. Öğr. Üyesi Ayşe KAYĞUN TEKTAŞ **B-219** | | | **MTF2019 Almanca Konuşma 1**  Öğr. Gör. Berrin PEKMEZ **Seminer 2** | | |  | |
| **3** |  | |  | | |  | | |  | |
| **4** |  | | **MTF4003 Bitirme Projesi 1**  Doç. Dr. Duran İÇEL **Oda** | | | **MTF4041 Turizm Metinleri Çevirisi 1**  Dr. Öğr. Üyesi Ayşe KAYĞUN TEKTAŞ **B-219** | | | **MTF4015 Almanca Metin Çevirisi 1**  Öğr. Gör. Nurhayat YALÇIN **Seminer 2** | |
| **C**  **U**  **M**  **A** | **1** |  | |  | | |  |  | | **OZD1101 İngilizce 1**  Öğr. Gör. Çağlar Akın AYGÖR **Dil Sınıfı** | |
| **2** |  | |  | | |  |  | |  | |
| **3** |  | | **MTF3023 Almanca Çeviriye Giriş**  Öğr. Gör. Hatice SANAY **B-109** | | |  |  | |  | |
| **4** |  | |  | | |  |  | | **MTF4011 İngilizce Metin Çevirisi 1**  Öğr. Gör. Ebru SEVEN **B-01** | |

**Doç. Dr. Ziya TOK**

**Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Başkanı**